

# PAROLA PER PAROLA

## CONVEGNO INTERNAZIONALE DI POESIA

*La poesia incontra la filosofia, la musica, l'arte*  
*Premio Lorenzo Montano, XXV edizione*

**Biblioteca Civica di Verona, via Cappello 43**  
**Da venerdì 11 novembre a domenica 20 novembre 2011**

*Con il patrocinio e il contributo di*



Circoscrizione 1<sup>a</sup>  
Centro Storico



CON IL SOSTEGNO DELLA



**BANCA POPOLARE  
DI VERONA**  
PASSIONE E SENSIBILITÀ PER IL TERRITORIO

**Biblioteca Civica di Verona**  
***Spazio Nervi***  
**Venerdì 11 novembre, ore 21.00**

## **VERSO LA POESIA TOTALE**

Omaggio ad Adriano Spatola (1941-1988)

ANTEPRIMA DEL CONVEGNO

A cura di Agostino Contò

### **I poeti di Baobab**

Giulia Niccolai

Gian Paolo Roffi

Massimo Mori

Stefano Guglielmin

Mauro Dal Fior

Nicola Frangione

Con una testimonianza di Maurizio Spatola

**Biblioteca Civica di Verona**  
***Sala Farinati***  
**Sabato 12 novembre, ore 10.00**

## **LA POESIA E LE ARTI**

Apertura del Convegno  
a cura di Agostino Contò

### **Poesia multimediale**

Nicola Frangione, *poesia sonora e video*

Alessio Larocchi, *arte e poesia*

Alberto Mori, *video e performance*

Giuseppina Amodei, *video, poesia e arte*

Kiki Franceschi, *videopoesia*

Maria Grazia Galatà, *poesia e teatro*

Claudio "Bifo" Bassi, *musica e poesia*

Gli studenti del Liceo delle scienze umane Montanari di Verona  
dialogano con i poeti e gli artisti

In occasione del ventennale del Fondo Lorenzo Montano  
della Biblioteca Civica di Verona,  
inaugurazione della mostra di poesia visiva, documenti  
e manoscritti di Adriano Spatola in Protomoteca  
a cura di Maurizio Spatola.

**Biblioteca Civica di Verona**  
***Spazio Nervi***  
**Sabato 12 novembre, ore 14.30**

## **POESIA E MUSICA**

**Lecture dei poeti segnalati al Premio Montano**

*Parte prima*

Daniela Andreis  
Silvia Bortoli  
Francesca Monnetti  
Emidio Montini  
Carlo Penati  
Marco Saya

Commenti originali per pianoforte di Francesco Bellomi

*A cura di Ranieri Teti*

**Biblioteca Civica di Verona**  
**Spazio Nervi**  
**Sabato 12 novembre, ore 15.00**

## **LA PAROLA CANTATA**

Percorsi poetici nella canzone d'autore

«... *des mots insensés que tu comprendras ...*»

**George Brassens**  
*Chanson pour l'Auvergnat*  
*Je me suis fait tout petit*

**Jaques Brel**  
*La chanson des vieux amants*  
*Ne me quitte pas*

**Fabrizio De Andrè**  
*Fila la lana*

**Italo Calvino**  
*Oltre il ponte* (musica F. Amodei)

**Léo Ferré**  
*Avec le temps...*

**Cyrus Bassiak**  
*Le tourbillon*

**Jaques Prévert**  
*Les enfants qui s'aiment*  
*Les feuilles mortes* (musica J.Kosma)

Luce Tondi (*voce*) e Francesco Bellomi (*pianoforte*) in concerto

**Biblioteca Civica di Verona**  
***Spazio Nervi***  
**Sabato 12 novembre, ore 16.00**

## **POESIA E MUSICA**

**Lecture dei poeti segnalati al Premio Montano**

*Parte seconda*

Laura Accerboni, Francesco Adragna, Nicola Baronti,  
Anna Bellini, Giovanni Campana, Antonella Catini Lucente,  
Silvia Comoglio, Marina Corona, Lia Cucconi,  
Lella De Marchi, Luciana Gravina, Donatella Nardin,  
Stefania Negro, Nausica Pezzoni, Giacomo Rossi Precerutti.  
Enea Roversi, Luca Sedda, Fausta Squatriti,  
Eros Trevisan, Ferdinando Tricarico

Commenti originali per pianoforte di Francesco Bellomi

*A cura di Flavio Ermini e Ranieri Teti*

**Biblioteca Civica di Verona**  
***Spazio Nervi***  
**Sabato 12 novembre, ore 18.00**

## **POESIA E FILOSOFIA**

### **Dialogo tra filosofi**

sul rapporto impossibile tra il linguaggio poetico di Celan  
e il linguaggio filosofico di Heidegger

**Félix Duque** (*Università Autonoma di Madrid*)  
**Vincenzo Vitiello** (*Università S. Raffaele di Milano*)

in occasione dell'uscita del libro  
F. Duque, V. Vitiello, *Celan Heidegger* (Mimesis, 2011)

*Introduzione e cura di Flavio Ermini*

**Biblioteca Civica di Verona**  
***Sala Farinati***  
**Sabato 19 novembre, ore 10.00**

## **L'ESPERIENZA POETICA DEL PENSIERO**

I filosofi **Franco Rella** (*Università IUAV, Venezia*)  
e **Susanna Mati** (*Università IUAV, Venezia*)  
incontrano gli studenti del Liceo scientifico Fracastoro di Verona  
in occasione dell'uscita del libro  
F. Rella, *Soglie* (Anterem Edizioni, 2011)

**Premiazione di Franco Rella**  
Vincitore del Premio speciale della Giuria "Opere scelte"  
*Patrocinio: Regione Veneto*

Gli studenti del Liceo scientifico Fracastoro mettono in scena  
la pièce teatrale *Vigilia rationis* di Franco Rella e leggono sue traduzioni  
da Rainer Maria Rilke e da Friedrich Nietzsche

*A cura di Flavio Ermini e Ranieri Teti*



**Biblioteca Civica di Verona**  
***Spazio Nervi***  
**Sabato 19 novembre, ore 14.30**

## **POESIA E CRITICA**

**Poesie, prose e saggi degli autori finalisti al Premio Montano**

*Parte prima*

Alessandro Assiri  
Luca Caserta  
Loredana Magazzeni  
Sofia Demetrula Rosati

Riflessioni critiche di Giorgio Bonacini, Mara Cini,  
Marco Furia, Rosa Pierno

Musiche originali per pianoforte  
di Francesco Bellomi

*A cura di Ranieri Teti*

**Biblioteca Civica di Verona**  
***Spazio Nervi***  
**Sabato 19 novembre, ore 15.00**

## **POESIA A TEATRO**

Antologia della grande poesia della modernità  
dalle pagine della rivista "Anterem"

Yves Bonnefoy (*tr. Anna Chiara Peduzzi*)

Paul Celan (*tr. Luigi Reitani*)

Edmond Jabès (*tr. Alberto Folin*)

Silvano Martini

Andrea Zanzotto

Osip Mandel'stam (*tr. Maria Pia Paganì*)

Arthur Rimbaud (*tr. Adriano Marchetti*)

Marina Cvetaeva (*tr. Elena Corsino*)

Friedrich Hölderlin (*tr. Giampiero Moretti*)

Ingeborg Bachmann (*tr. Luigi Reitani*)

Recital a cura di Jana Balkan e Isabella Caserta  
del Teatro Scientifico di Verona

**Biblioteca Civica di Verona**  
***Spazio Nervi***  
**Sabato 19 novembre, ore 16.00**

## **POESIA E CRITICA**

**Poesie, prose e saggi degli autori finalisti al Premio Montano**

*Parte seconda*

Alessandro Broggi, Enzo Campi, Guido Caserza,  
Roberto Ceccarini, Enrico De Leo, Paolo Ferrari, Silvia Ferrari,  
Mauro Germani, Ettore Labbate, Stefano Massari,  
Maria Pia Quintavalla, Silvia Rosa,  
Viviana Scarinci, Massimo Scrignòli

Riflessioni critiche di Giorgio Bonacini, Mara Cini,  
Marco Furia, Rosa Pierno

Musiche originali per pianoforte  
di Francesco Bellomi

Agostino Contò presenta *Lettere a Lorenzo Montano*.  
Viaggio attraverso gli incontri epistolari di un grande scrittore del Novecento  
con poeti e critici del suo tempo

*A cura di Flavio Ermini e Ranieri Teti*

**Biblioteca Civica di Verona**  
***Spazio Nervi***  
**Sabato 19 novembre, ore 18.00**

## **I VINCITORI DEL PREMIO MONTANO**

### **Premiazione**

Mariangela Guàtteri per “Raccolta inedita”  
*Patrocinio: Comune di Verona - Biblioteca Civica di Verona*

Paolo Donini per “Opera edita”  
*Patrocinio: Assessorato alla Cultura della Provincia di Verona*

Giovanni Infelise per “Una poesia inedita”  
*Patrocinio: Prima Circoscrizione di Verona*

Tiziano Salari per “Una prosa inedita”  
*Patrocinio: Associazione Anterem*

Riflessioni critiche di Giorgio Bonacini, Mara Cini,  
Marco Furia, Rosa Pierno

Musiche originali per pianoforte  
di Francesco Bellomi

*A cura di Ranieri Teti*

**Biblioteca Civica di Verona**  
**Spazio Nervi**  
**Domenica 20 novembre, ore 11.00**

## **POESIA IN CONCERTO**

Concerto a cura del Conservatorio "Bonporti" di Trento/Riva del Garda

Musiche originali sui testi poetici e filosofici  
della rivista "Anterem" e dei vincitori del Premio Lorenzo Montano

### **Poeti e filosofi**

Paolo Donini, Félix Duque, Mariangela Guàtteri, Giovanni Infelìse,  
Francis Ponge, Franco Rella, Tiziano Salari

### **Compositori**

Flavio Carlotti, Luca Borgonovi  
*Istituto musicale pareggiato di Modena, docente Antonio Giacometti*

Raffaele De Giacometti, Loris Sovernigo  
*Conservatorio di Castelfranco Veneto, docente Mario Pagotto*

Michele Callà  
*Conservatorio di Trento, docente Leonardo Polato*

Fabio Conti  
*Conservatorio di Riva del Garda, docente Massimo Priori*

Damiano Simoncelli, Raul Masu, Valentina Massetti  
*Conservatorio di Trento, docente Nicola Straffelini*

*Introduzione e cura di Flavio Ermini*